

# SUKUKANSAPÄIVÄT 2019

## TAPAHTUMAT

### HELSINKI

#### PERJANTAI 20.9. KLO 18.15

Suomalais-Ugrilainen Seura kokoontuu. Prof. Ulla-Maija Forsberg (Kotus): Antal Reguly: Obinugrin tutkimuksen pioneeri. Tieteiden talo, sali 104, Kirkkokatu 6 Vapaa pääsy

#### PERJANTAI 20.9. KLO 19.00

Lajkó Félixin & Volosi-yhtyeen levyjulkaisukonsertti Unkarilainen kansanmuusikko-viulisti-säveltäjä ja puolalainen jousikvintetti esittävät maailmanmusiikkia. Teatteri Savoy, Kasarmikatu 46-48 Liput 67 €/47 €/37 €/10 €

#### PERJANTAI 4.10. KLO 18.00

Unkarilaisen György Spirón Vankeus-romaanin suomennoksen julkaisutilaisuus Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus, Kaisaniemenkatu 10 Vapaa pääsy

#### KESKIVIIKKO 9.10. KELLO 18.00

Arkeologi Valter Lang luennoi aiheesta: Kantasuomalaisten syntyvaiheet tieteen uusimpien tulosten valossa Eesti Maja – Viro-keskus, Sörnäisten rantatie 22 C Vapaa pääsy

#### TORSTAI 10.10. KLO 18.00

Kuvataidenäyttely: Gábor Nagy ja hänen oppilaansa. Galleristi Ari Kupsus avaa näyttelyn. Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus, Kaisaniemenkatu 10 Vapaa pääsy

#### LAUANTAI 12.10. KLO 13.00-16.00

Tarvitaanko Kalevala-taloes? Paneelikeskustelu: Niina Hämäläinen, SKS; Anna-Kaisa Liedes, Taideyliopisto, Sibelius-Akatemia; Tiina Piilola,

kirjailija; Kaisa Rönkkö, Music Finland; Tuija Wahlroos, Gallen-Kallelan museo Helsingin keskustakirjasto, Oodi, Maijan sali, Töölönlahdenkatu 4 Vapaa pääsy

#### TORSTAI 17.10. KLO 20.00

Unkarilaisen manouche -yhtye Canarron konsertti Hard Rock Café, Aleksanterinkatu 21 Pääsymaksu

#### PERJANTAI 18.10. KLO 18.15

Suomalais-Ugrilainen Seura kokoontuu. Dos. Eino Koponen (OY): Kolttasaamelaisen koiran satu ja sen kuolansaamelaiset vastineet. Tieteiden talo, sali 104, Kirkkokatu 6 Vapaa pääsy

#### LAUANTAI 19.10. KLO 13.00-17.00

Sukukansapäivän päätapahtuma Helsingissä – suomalais-ugrilainen tanssitupa, musiikkia sekä markkinat Kirjan talon juhlasali, Kirjatyöntekijäntie 10 Vapaa pääsy

#### KESKIVIIKKO 23.10. KLO 19.00 JA TORSTAI 24.10. KLO 19.00

Unkarilainen säveltäjä-kapellimestari Péter Eötvös johtaa Helsingin kaupunginorkesteria Musiikkitalon konserttisali, Mannerheimintie 13 A Pääsymaksu

#### PERJANTAI 25.10. KLO 17.00

Unkarilainen säveltäjä-kapellimestari Péter Eötvös johtaa Sibelius-Akatemian orkesteria Musiikkitalon Sonore-sali, Mannerheimintie 13 A Liput 18,50 €/11,50 €/6,50 €

#### SUNNUNTAI 27.10. KLO 18.00

Unkarilainen urkutaiteilija István Bán konsertoi



Helsingin Tuomiokirkko, Unioninkatu 29 Vapaa pääsy

#### TORSTAI 31.10.- TORSTAI 14.11

Etnosoi! Maailmanmusiikin festivaalilla esiintyvät mm. unkarilainen Mónika Lakatos & Gipsy Voices ja saamelainen Wimme. Useita tapahtumapaikkoja. Osaan konserteista vapaa pääsy, osaan pääsymaksu.

#### TORSTAI 31.10. KLO 15.00-18.00

Seminaari Pieni kieli – suuri maailma. Seminaari liittyy kansallismuseon uuteen näyttelyyn, joka esittelee Väli- ja Etelä-Amerikan muinaisia kulttuureja. Kansallismuseon auditorio, Mannerheimintie 34 Vapaa pääsy

#### PERJANTAI 1.11. KLO 19.00

Saamelaisartisti Mari Boinen konsertti Kulttuuritalo, Sturenkatu 4 Liput alk. 48,50 €

Järjestäjät: Aporia kustannus, Eesti Maja – Viro-keskus, Hard Rock Cafe, Helsingin kaupunginorkesteri, Kalevalaisten Naisten Liitto, Kansallismuseo, Kupsus Galleria, Maailman Musiikin Keskus, M. A. Castrénin

seura, Musique de l'Europe, Publishing Hungary -säätio, Sibelius-Akatemia, Sukukansojen Ystävät, Suomalais-Ugrilainen Seura, Suomalaisuuden Liitto, Suomen kansallismuseo, Suomen Viro-yhdistysten liitto, Suomi-Unkari Seura ja Helsingin Suomi-Unkari Seura, Suomi-Venäjä seura, Tuglas-seura, Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus, Unkarin kulttuurirahasto – Hangfoglaló Program, Viro-instituutti, Opetus- ja kulttuuriministeriö

### HOLLOLA

#### TORSTAI 3.10. - MAANANTAI 4.11.

Transsilvanian unkarilaisten kansanpukuja – Botond Dávidin valokuvia Hollolan kirjasto, Nuottikuja 2 Vapaa pääsy

#### LAUANTAI 26.10. - SUNNUNTAI 3.11.

XVI Hollo Ja Martta Festivaali – Hollolan kansainvälinen Kansantanssi- ja -musiikkifestivaali Mm. unkarilainen Alba Regia -tanssiryhmä (Székesfehérvár, Unkari) Sekä ilmaisia että maksullisia ohjelmia. Useita esiintymispaikkoja

Järjestäjät: Hollolan kirjasto, Hollolan Nuorisoseura, Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus

### HYVINKÄÄ

#### LAUANTAI 19.10. KLO 17.00

Unkarilaisen manouche swing -yhtye Canarron konsertti & unkarilainen ilta. Unkarilaista ruokaa tilattavissa. Ravintola Harlekiini, Kauppatori 1 Liput: 10 € ennakoon, 15 € ovelta

Järjestäjät: Hyvinkään Suomi-Unkari Seura, Musique de l'Europe, Ravintola Harlekiini, Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus, Unkarin kulttuurirahasto – Hangfoglaló Program

### KAARINA

#### LAUANTAI 12.10. KLO 14.00

Unkarilainen elokuvailtapäivä. Ibolya Fekete: Anyám és más futóbolondok a családból / Mom and other Loonies in the Family. Engl. tekstitys. Kaarinatalo, Lautakunnankatu 1 Vapaa pääsy

Järjestäjät: Kaarinan kulttuuri- ja kirjasto, Kaarinan Suomi-Unkari Seura

### KANGASALA

#### SUNNUNTAI 29.9. KLO 14.00

Riku Savonen: Taimyr – arktisten alueiden kauneus ja kauheus Kangasalan Lepokoti, Ruutanantie 26 Vapaa pääsy, kahvitarjoilu 5 €

#### SUNNUNTAI 6.10. KLO 14.00

Simo Kantele: Arkea ja juhlaa Udmurtiassa Kangasalan Lepokoti, Ruutanantie 26 Vapaa pääsy, kahvitarjoilu 5 €

#### LAUANTAI 19.10. KLO 11.00-17.00

Kolttasaamelaisen ruokakurssi. Op. Irja Jefremoff (Inari) Maksu 20 €/5 € Ilmoittautuminen Sisä-Suomen Saamelaisyhdistys Bárbrmulle





### **SUNNUNTAI 20.10. KLO 14.00**

Katriina Muurainen-Särkkä: Matkalla Vienan Karjalassa Kangasalan Lepokoti, Ruutanantie 26 Vapaa pääsy, kahvitarjoilu 5 €

### **SUNNUNTAI 27.10. KLO 14.00**

Aila-Liisa Laurila: Karjalaa kahdessa maassa Kangasalan Lepokoti, Ruutanantie 26 Vapaa pääsy, kahvitarjoilu 5 €

*Järjestäjät: Suomi-Venäjä-Seura / Kangasala Sisä-Suomen Saamelaisyhdistys Bärmmu*

## KOUVOLA

### **TIISTAI 15.10. KLO 17.30-20.30**

Unkarilainen keittiö, unkarilaisen ruuan kurssi. Op. Ulla Rantanen. Naukion yhtenäiskoulu Kuusankoskella, Kouvola Edellyttää ilmoittautumista 8.10. mennessä, lisätietoja kansalaisopiston sivuilla. Kurssimaksu 13 €, lisäksi tarvikemaksu

### **KESKIVIikko 16.10. KLO 19.00**

Unkarilaisen manouche swing -yhtye Canarron konsertti Pato Klubi, Kyminväylä 2 D Liput 20 €/15 €

*Järjestäjät: Kouvolan kansalaisopisto, Kouvolan Suomi-Unkari Seura, Kymijoen Taidepato, Musique de l'Europe, Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus, Unkarin kulttuurirahasto – Hangfoglaló Program*

## KUOPIO

### **LAUANTAI 5.10. KELLO 16.00**

Suomen kielen professori Annekatrin Kaivapalu (Itä-Suomen yliopisto): Ymmärtävätkö suomalaiset ja virolaiset toisiaan?

Kohtaamispaikka Kompassi, Kauppakatu 40-42 Vapaa pääsy

### **TORSTAI 24.10. KLO 18.00**

Unkarilainen päivällinen Alkupalat, keitto, pääruoka, jälkiruoka sekä unkarilainen viini, kahvi ja tee tarjolla buffet-pöydässä. Luvassa myös yllätysohjelmaa. Ravintola Pitokammari, Yrittäjätie 22, Neulamäki Pöytävaraus puh. 040 7678 621 ja sitova ilmoittautuminen viimeistään 14.10. Hinta 32 €; lapset alle 5 v. 6 €; 5-11 v. 15 €

*Järjestäjät: Kuopion Suomi-Unkari Yhdistys, Pohjois-Savon Tuglas-seura, Viron äidinkielen seura (Emakeele Selts)*

## LOHJA

### **SUNNUNTAI 20.10. KLO 14.00**

Unkarilaisen manouche swing -yhtye Canarron konsertti Juhlatalo Kokki, Pusulantie 1027, Ikkala Pääsymaksu

*Järjestäjät: Juhlatalo Kokki, Lohjan Suomi-Unkari Seura, Musique de l'Europe, Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus, Unkarin kulttuurirahasto – Hangfoglaló Program*

## MIKKELI

### **TIISTAI 1.10. KLO 18.00**

Viini- ja ruokailta unkarilaisittain. Porrassalmenkatu 1 Osallistumismaksu 30 € Ilmoittautuminen järjestäjälle

*Järjestäjä: Mikkelin Suomi-Unkari Seura*

## PORVOO

### **MAANANTAI 7.10. KELLO 17.30**

Kirjallisuusilta: kirjailija Eeva Park (Viro) ja juuri suomeksi ilmestynyt romaani Viimeisellä rajalla Porvoon pääkirjasto, Papinkatu 20 Vapaa pääsy

*Järjestäjät: Itä-Uusimaan Tuglas-seura, Porvoon pääkirjasto, Viron äidinkielen seura (Emakeele Selts)*

## SAVONLINNNA

### **TORSTAI 17.10. KLO 17.00**

Sometähdet Vladislav Stepanov (Ižhevsk, Udmurtia) ja Nadežda Imajeva (Joškar-Ola, Mari) esittelevät udmurttien ja marien kulttuuria. Savonlinna pääkirjasto, Miitti-sali, Asemantie 5 Vapaa pääsy

### **PERJANTAI 18.10. KLO 19.00**

Unkarilaisen manouche swing -yhtye Canarron konsertti Kulttuurikellari, Olavinkatu 34 Liput 20 €/15 €, ennakkoon 18 €/13 €

Perjantain konsertti on osa Unkarin kulttuuriviikkoja, joita vietetään Savonlinnassa 2.9.–27.11.

*Järjestäjät: Budapest-Budavárin kaupunginhallitus, Olavin Jazz ry, Savonlinnan kaupunki, Savonlinnan Kirkkomusiikkiviikko -festivaali, Savonlinnan Suomi-Unkari Seura, Suomi-Venäjä-Seura, Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus, Unkarin kulttuurirahasto*

## SIILINJÄRVI

### **LAUANTAI 5.10. KLO 15.00**

Unkarin Pécs, historiaa ja nykyaikaa. Rita Kovács esittelee kotikaupunkiaan ja nyky-Unkaria kuvin ja sanoin. Aikaa myös keskustelulle. Vuorelan Kunto, Uimaranta 1 Vapaa pääsy

*Järjestäjät: Kuopion Suomi-Unkari Yhdistys, Siilinjärven Suomi-Unkari Seura*

## TAMPERE

### **TORSTAI 3.10.- TORSTAI 31.10.**

Tampereen Viro-viikot Monipuolisessa ohjelmassa luentoja, työpajoja, konsertteja ja näyttelyitä. Eri tapahtumapaikkoja.

### **LAUANTAI 5.10.- TORSTAI 17.10**

Sugrifest-elokuvat Esillä on virolaisia ja unkarilaisia

elokuvia, Pälsi-seminaari sekä Saamelaisalueen koulutuskeskuksen opiskelijoiden lyhytelokuvia. Elokuvakeskus Niagara, Kehräsaari B-talo Liput 6 €

### **PERJANTAI 18.10. KLO 20.00**

Sugrifest-klubi: Piret Aus, Aila-duo, Duo Liisa & Tellu Kulttuuritalo Telakka, Tullikamarin aukio 3 Liput 10 €/5 €

### **SUNNUNTAI 20.10. KLO 11.00-17.00**

Sugrifest – sukukansapäivä Ohjelmassa käsitöiden, kirjojen ja herkkujen myyntiä sekä monipuolista oheishjelmaa. Kulttuuritalo Laikku, Keskustori 4 Vapaa pääsy

### **MAANANTAI 21.10. KLO 18.00**

Tutkija Timofei Moldanov (Hanti-Mansia) kertoo hantin kielestä ja kulttuurista. Tulkkauksen venäjältä suomeen. Hervannan kirjasto, Insinöörikatu 38 Vapaa pääsy

*Järjestäjiä mm: Karjalan Sivistysseura, Pirkanmaan elokuvakeskus, Pirkanmaan Tuglas-seura, Pälsi-seura, Rahvaanmusiikin kerho, Saamelaisalueen koulutuskeskus SAKK, Sisä-Suomen Saamelaisyhdistys Bärmmu, Suomi-Venäjä-Seura, Suomi-Venäjä-Seuran Hervannan osasto, Tampere-Eesti Klubi, Tampereen Kalevalaiset Naiset, T ampereen kaupunki / kulttuuripalvelut, Tampereen Suomi-Unkari Seura, Tampere-Tartto-Seura, Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus*

## TURKU

### **PERJANTAI 4.10. 16.45-17.45**

Dávid Kozman monologiesitys: Pidättekö banaanista, toverit? Kirj, Csaba Székely. Turun kirjamesujen Jukola-ohjelmatila, Turun Messukeskus, Messukentänkatu 9-13 Kirjamesujen pääsylippu

### **PERJANTAI 18.10. KLO 17.30**

Sukukansapäivä Turussa, teemana viron kielen juhluvuosi Seminaari kohteliaisuudesta ja ihmisuhteista eri kielissä. Alustajina kielentutkijoita Suomesta, Virossa ja Unkarista. Turun kaupunginkirjaston studio, Linnankatu 2 Vapaa pääsy

*Järjestäjät: Publishing Hungary -säätio, Turun kirjamesut, Turun Tuglas-seura, Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskus, Varsinais-Suomen Viro-keskus*

## TORNIO

### **TIISTAI 8.10. KLO 18.00**

Lauluilta "Pustan kaiho". Teemana unkarilainen musiikki, yhteislaulu, luonto, ruoka, katsaus Suomi-Unkari Seuraan ja sukukansapäivään. Esiintyjinä Esa Rautiainen ja Elina Söderström E-City B&B, Saarenpäänkatu 39 Vapaa pääsy, ruokailu omakustannushintaan

*Järjestäjä: Tornion Suomi-Unkari Seura*

## VALKEAKOSKI

### **MAANANTAI 21.10. KLO 15.00**

Tutkija Timofei Moldanov (Hanti-Mansia) kertoo hantin kielestä ja kulttuurista. Tulkkauksen venäjältä suomeen. Valkeakosken kirjasto, Hakalantie 1 Vapaa pääsy

*Järjestäjä: Suomi-Venäjä-Seura*



FB: Sukukansapäivät 2019  
Taitto: Karjalan Sivistysseura  
Kuva: Alexandra Kellner